

Nuovita

Con l'amore e la cura

CARRO SPORT

ДЕТСКАЯ КОЛЯСКА

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



ВАЖНО! ПОЖАЛУЙСТА, ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ ПЕРЕД ЭКСПЛУАТАЦИЕЙ И СОХРАНИТЕ ЕЕ ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

Представленные в этой инструкции рисунки предназначены только для наглядной информации. Изделие может отличаться от изображенного на рисунках. Производитель имеет право менять спецификацию или комплектацию без предварительного уведомления. Если вы не будете следовать данной инструкции, это может оказать негативное влияние на безопасность вашего ребенка.

СОДЕРЖАНИЕ

I. Рекомендации по обеспечению безопасности и предупреждения.....	4
II. Перечень деталей и рисунки.....	5
III. Подготовка к эксплуатации.....	6
IV. Регулировка высоты ручки.....	7
V. Снятие / установка задних колес.....	8
VI. Тормоза.....	8
VII. Снятие/установка и блокировка передних колес.....	9
VIII. Амортизация.....	10
XI. Снятие/установка люльки.....	11
X. Капор люльки и накидка на ноги.....	12
XI. Установка/снятие сидячей части.....	13
XII. Капор, подножка и накидка на ноги.....	14
XIII. Защитная ручка прогулочного блока (бампер).....	16
XIV. Ремни безопасности.....	17
XV. Защита от дождя и насекомых.....	17
XVI. Люлька-переноска.....	18
XVII. Общие правила ухода.....	20
XVIII. Уход за тканью.....	21

ВНИМАНИЕ!

1. ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ДЕТСКОЙ КОЛЯСКИ, УБЕДИТЕСЬ, ЧТО ВСЕ МЕХАНИЗМЫ СКЛАДЫВАНИЯ ЗАФИКСИРОВАНЫ И ЧТО РАБОТАЮТ ВСЕ ПРЕДОХРАНИТЕЛИ И ТОРМОЗА.
2. ИСПОЛЬЗУЙТЕ РЕМНИ БЕЗОПАСНОСТИ ДО ТЕХ ПОР, ПОКА РЕБЕНОК НЕ СМОЖЕТ СИДЕТЬ САМОСТОЯТЕЛЬНО.
3. ВСЕГДА ВМЕСТЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПОЯСНИЧНЫЙ РЕМЕНЬ И РЕМЕНЬ МЕЖДУ НОГАМИ РЕБЁНКА.
4. ОСТАВЛЯТЬ РЕБЕНКА В КОЛЯСКЕ БЕЗ ПРИСМОТРА НЕБЕЗОПАСНО.
5. ЛЮБОЙ ТЯЖЕЛЫЙ ПРЕДМЕТ, ПОВЕШЕННЫЙ НА РУЧКЕ ДЕТСКОЙ КОЛЯСКИ, ПОВРЕЖДАЕТ ЕЁ РАВНОВЕСИЕ.
6. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ МАТРАСИКОВ В КОЛЯСКЕ.
7. ИЗДЕЛИЕ НЕЛЬЗЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ, НАХОДЯСЬ НА РОЛИКОВЫХ КОНЬКАХ ИЛИ НА БЕГУ.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ!

- Перед началом эксплуатации коляски, следует внимательно прочитать эту инструкцию и сохранить её для последующего использования.
- Вашему ребёнку может угрожать опасность, если инструкции не соблюдаются.
- В коляске должны использоваться только оригинальные запасные части и механизмы или запасные части и механизмы, одобренные производителем.
- Давление воздуха в колёсах не может превышать 1 бар.
- Коляска должна храниться в месте, недоступном для детей.
- Хранение коляски в помещениях с большим перепадом температуры может привести к образованию конденсата внутри коляски.
- Коляска предназначена для детей от 0 до 36 месяцев, весом до 15 кг.
- Прогулочный блок не подходит для детей до 6 месяцев. Не используйте прогулочный блок до тех пор, пока ребенок не сможет сидеть самостоятельно.
- Люлька переноска предназначена для детей от 0 до 6 месяцев. Она подходит для ребенка, который ещё не может сидеть самостоятельно или переворачиваться.
- Люлька переноска не может заменить кровать или колыбель. Если хотите уложить ребенка, положите его на кровать или в колыбель.
- Коляска предназначена для перевозки только одного ребёнка.
- Запрещается использовать коляску, если хотя бы один её элемент неисправен.
- Перед сборкой коляски необходимо удостовериться, что изделие и все его составные части исправны; в случае повреждения, изделие не должно использоваться.
- При сборке и разборке коляски, необходимо удостовериться в том, что ребенок находится на безопасном расстоянии от неё.
- Во время остановок, сажая или вынимая ребенка, необходимо использовать тормоза.
- Перед использованием коляски необходимо убедиться, что механизмы крепления колыбели, сидения и автокресла хорошо закреплены.
- Сиденье не предназначено для ношения ребенка, держа за рукоятку крышки.
- При регулировке коляски необходимо обратить внимание на то, чтобы движущиеся детали коляски не соприкасались с телом ребёнка.
- Строго запрещается оставлять коляску с ребёнком на наклонных поверхностях даже при заблокированных тормозах.
- Любая сумка или любой другой тяжелый предмет, повешенный на ручке детской коляски, повреждает её равновесие: максимальная нагрузка корзины—2 кг, а максимальная нагрузка сумок—1 кг.
- Приподнимите передние колёса коляски, заезжая на бордюр или ступеньки.
- Не съезжайте с коляской по лестнице.
- Не позволяйте ребенку играть с коляской.

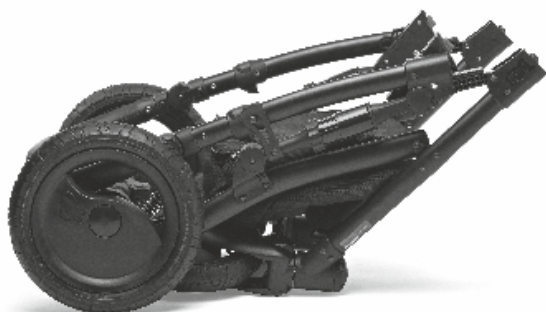
ПЕРЕЧЕНЬ ДЕТАЛЕЙ И РИСУНКИ

№	НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТАЛИ	№	НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТАЛИ
1	Прогулочный блок 	2	Люлька 
3	Дождевик 	4	Москитная сетка 
5	Рама коляски с колесами и корзиной 	6	Бампер 
7	Накидка на ноги / Накидка на люльку 	8	Подушка сиденья 

ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

1

Положите раму коляски в горизонтальном положении на пол.



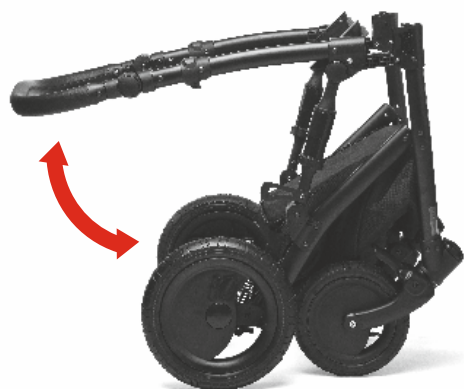
2

Отстегните защиту, находящуюся сбоку рамы.



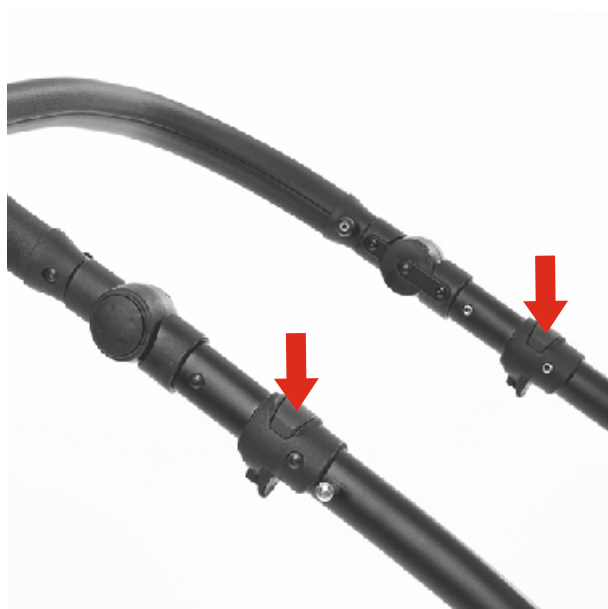
3

Держа раму за ручку, потяните вверх до фиксации рамы.



4

Чтобы сложить раму убедитесь, что передние колеса не заблокированы. Они должны вращаться вокруг своей оси. Нажмите кнопки обоих адаптеров, находящихся с обеих сторон рамы. Сynchronously потяните адаптеры на себя.



ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

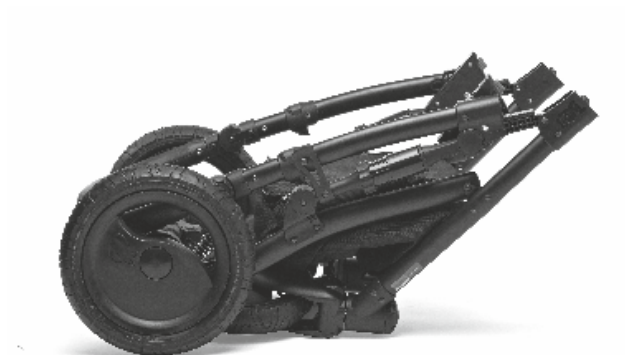
5

В рамной системе с двумя тормозами нажмите красную кнопку, находящуюся на правом адаптере и одновременно потяните адаптеры на себя.



6

Придерживая ручку, слегка надавите на раму вниз до горизонтального положения.



7

Убедитесь, что защита пристегнута.



РЕГУЛИРОВКА ВЫСОТЫ РУЧКИ

1

Одновременно нажмите на круглые кнопки, находящиеся с двух сторон ручки. Установите ручку в удобное для Вас положение.



СНЯТИЕ / УСТАНОВКА ЗАДНИХ КОЛЕС

1

Чтобы снять колесо, нажмите в центр колеса и потяните его.



2

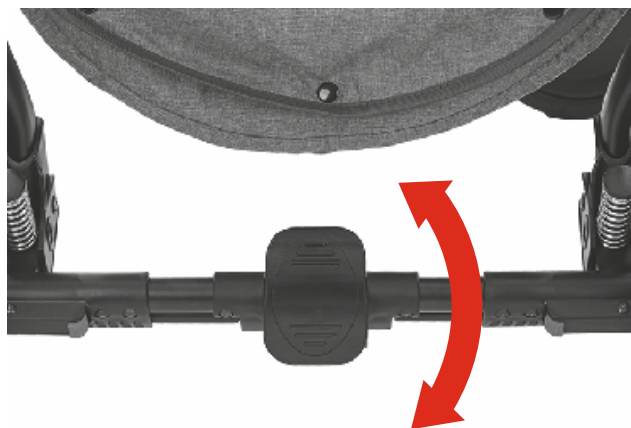
Чтобы одеть колесо, наденьте ось колеса тупым концом к колесу, а острым — к месту монтажа. Слегка надавите на колесо в сторону рамы до его фиксации. Колесо с осью снимаются, нажав круглую кнопку с внутренней стороны узла крепления колеса.



ТОРМОЗА

1

Коляска оснащена стояночными тормозами, которые блокируют задние колеса. Чтобы заблокировать тормоз, ногой нажмите педаль тормоза. Чтобы продолжить движение, поднимите педаль тормоза вверх.



СНЯТИЕ / УСТАНОВКА И БЛОКИРОВКА ПЕРЕДНИХ КОЛЕС

1

1. Рама коляски оснащена двумя передними управляемыми колесами, которые вращаются вокруг своей оси под углом 360 градусов. Чтобы прикрепить колесо, наденьте ось колеса тупым концом к колесу, а острым концом к месту монтажа. Слегка приподнимите колесо вверх.



2

Чтобы снять колесо, нажмите на кнопку, расположенную над колесом. Колесо снимется вместе с осью.



3

Чтобы заблокировать колесо, поверните пластмассовое колесико, находящееся под кнопкой снятия колес.



АМОРТИЗАЦИЯ

1

Рама коляски оснащена системой амортизаторов, от которой зависит комфорт Вашего ребенка при прогулке.



2

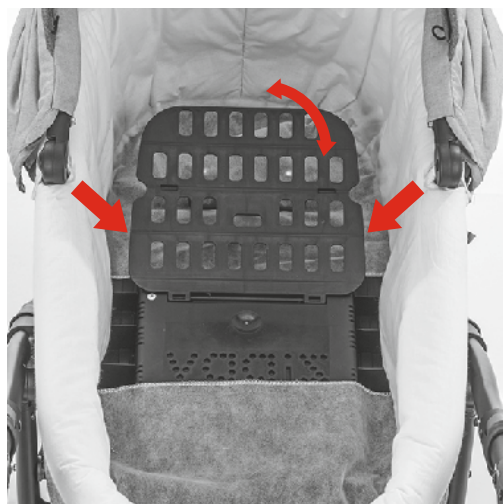
В системах из четырех амортизаторов силу амортизаторов можно регулировать: опуская /поднимая рычаг, находящийся в нижней части амортизаторов (фото слева) и поворачивая находящееся внутри рамы амортизаторное кольцо (фото ниже). В рамных системах одного и двух тормозов имеется только система нижних амортизаторов (фото слева).



СНЯТИЕ / УСТАНОВКА ЛЮЛЬКИ

1

Достаньте люльку из транспортной упаковки. Если стенки Вашей люльки опущены, расположите переднюю и заднюю опоры внутри люльки под углом 90 градусов. Вложите матрасик и опустите капор.



2

Вставьте адаптеры люльки в держатели, находящиеся на внутренней стороне рамы.



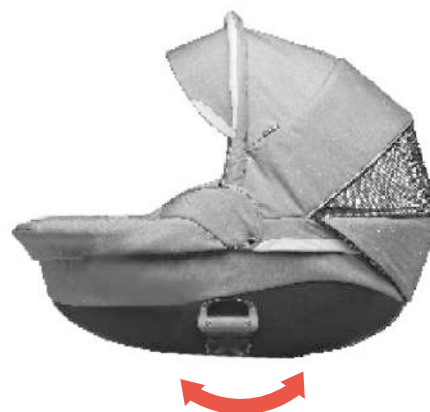
3

Адаптеры люльки блокируются автоматически. Перед использованием, убедитесь, зафиксировались ли они. Чтобы снять люльку, нажмите на красные кнопки на держателях рамы.



4

Сняв люльку и поставив на пол, ее можно качать.



КАПОР ЛЮЛЬКИ И НАКИДКА НА НОГИ

1

Люлька оснащена удобным капором, который защищает ребенка от ветра, солнца, снега и дождя. Положение капора можно регулировать с помощью нажатия кнопки внизу ручки.



2

На капоре имеется вентиляционное окошко с сеткой. Его вы найдете отстегнув молнию на капоре.



3

В зависимости от модификации коляски, есть возможность снять низ капора, таким образом увеличивая вентилируемую площадь капора.



4

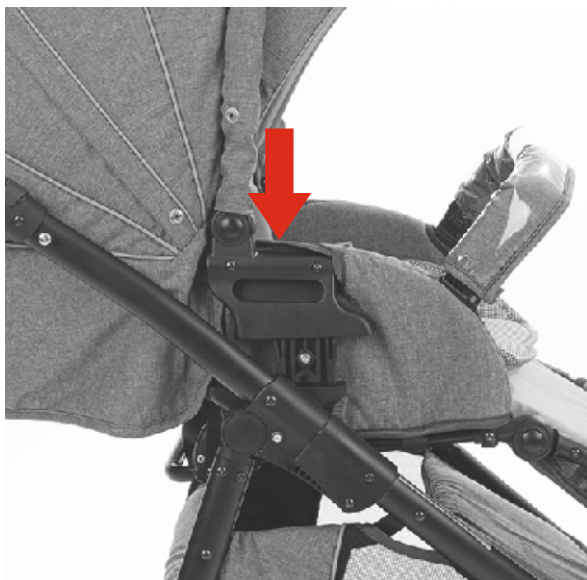
Люлька также имеет накидку для ног, которая надевается с передней части люльки и крепится кнопками с обеих сторон капора.



УСТАНОВКА / СНЯТИЕ СИДЯЧЕЙ ЧАСТИ

1

Вставьте адаптеры прогулочного блока в держатели, расположенные на внутренней стороне рамы.



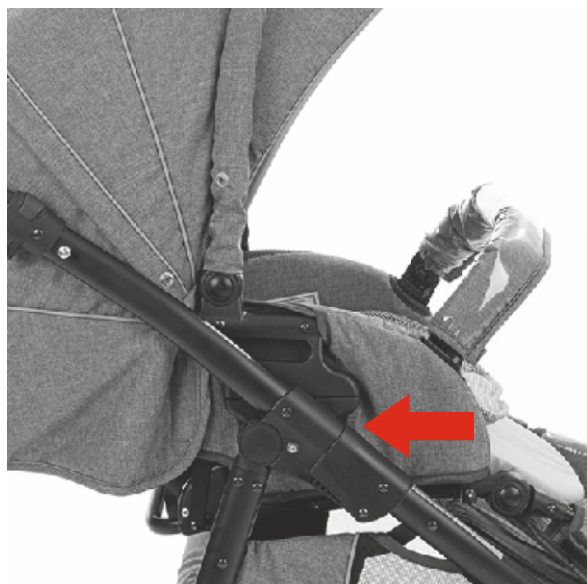
2

Адаптеры блокируются автоматически. Перед использованием убедитесь, зафиксированы ли они.



3

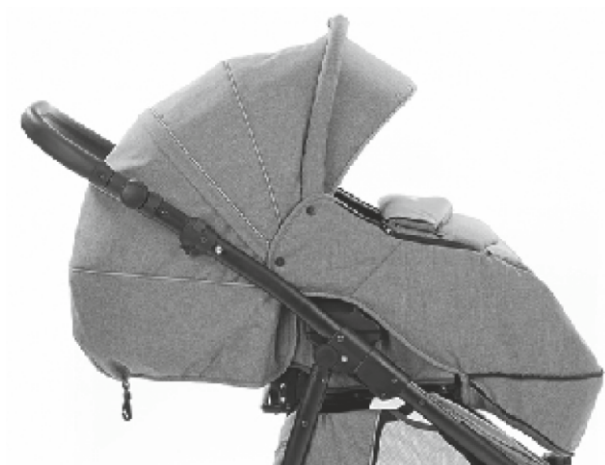
Часть молнии на передней части люльки соединяется с частью молнии внутри капора.



КАПОР, ПОДНОЖКА И НАКИДКА НА НОГИ

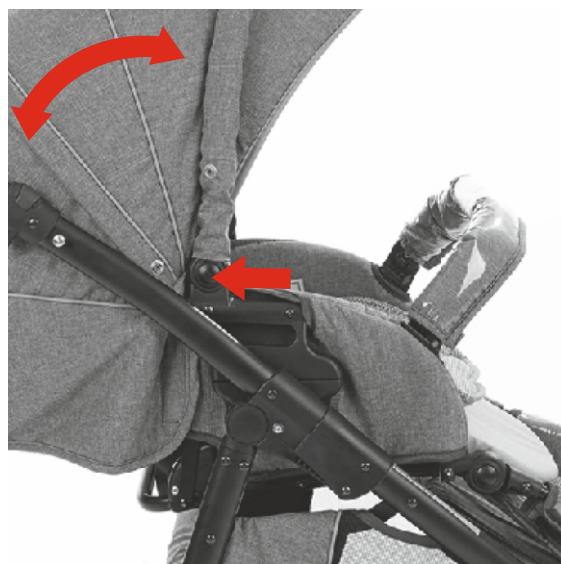
1

Прогулочный блок оснащен эргономичным капором, который надежно защищает ребенка от ветра, солнца, снега и дождя.



2

Положение капора регулируется одновременным нажатием на кнопки внизу ручки капора.



3

На капоре имеется панорамное окошко, которое можно раскрыть, расстегнув молнию по контуру ручки.



4

Высоту подножки можно регулировать одновременно нажимая на кнопки, находящиеся друг напротив друга с обеих сторон подножки.



КАПОР, ПОДНОЖКА И НАКИДКА НА НОГИ

5

Спинка прогулочного блока регулируется ручкой, расположенной с другой стороны спинки. Подъемным движением пальцев, спинку можно зафиксировать в четырех удобных положениях



6

Накидка для ног одевается с передней части и фиксируется кнопками с обеих сторон капора.



Перед тем, как одеть защиту, необходимо ее расширить, расстегнув молнию на ее передней части.

ЗАЩИТНАЯ РУЧКА ПРОГУЛОЧНОГО БЛОКА

1

В зависимости от модификации коляски, прогулочный блок может иметь защитные ручки двух видов. Первый вид, когда ручка закрепляется, вставив ее в защелки и держатели, находящиеся с обеих сторон прогулочного блока.



2

Чтобы посадить/высадить ребенка, нажмите одну из кнопок в нижней части затворов. Слегка потяните ручку на себя и откиньте ее в сторону.



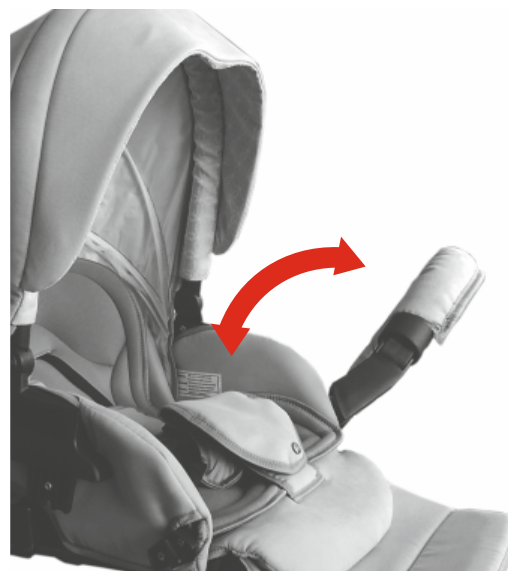
3

Ручки второго вида закрепляются в фиксационные затворы и держатели с обеих сторон прогулочного блока.



4

Чтобы посадить/высадить ребенка, нажмите кнопку в нижней части фиксируемого затвора. Слегка потяните ручку на себя и откиньте ее в сторону.



РЕМНИ БЕЗОПАСНОСТИ

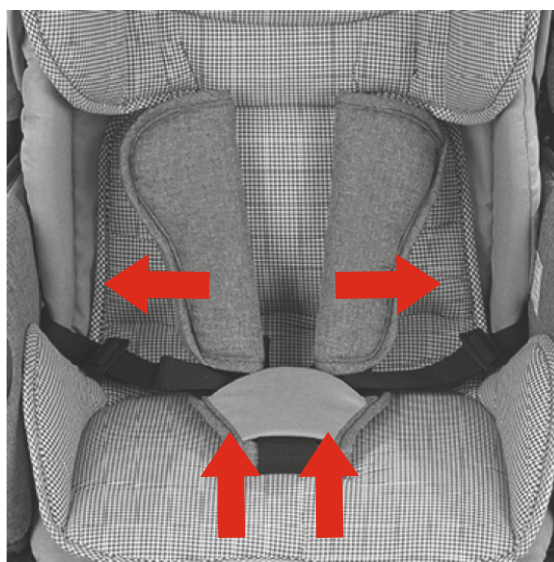
1

Прогулочный блок оснащен пятиточечной системой защитных ремней. Посадив ребенка в прогулочный блок коляски, нужно пристегнуть нижние ремни. Просто вставьте рычаги в замок и натяните ремни.



2

Чтобы отстегнуть ремни, нажмите на рычаги и извлеките их из замка.



ЗАЩИТА ОТ ДОЖДЯ И НАСЕКОМЫХ

1

Коляска оснащена унифицированной защитой от дождя, которая подходит как для прогулочного блока, так и для люльки.



2

Коляска оснащена унифицированной защитой от насекомых, которая подходит как для прогулочного блока, так и для люльки.



ЛЮЛЬКА-ПЕРЕНОСКА

1

К раме коляски крепится и люлька-переноска. Чтобы вставить люльку-переноску, вставьте адаптеры в держатели на внутренней части рамы.



2

Адаптеры блокируются автоматически. Перед использованием, убедитесь, что они зафиксированы.



3

Закрепите держатели люльки-переноски в специальные адаптеры. Кресло оснащено специально приспособленным капором и накидкой для ног, которые крепятся кнопками к корпусу кресла.



4

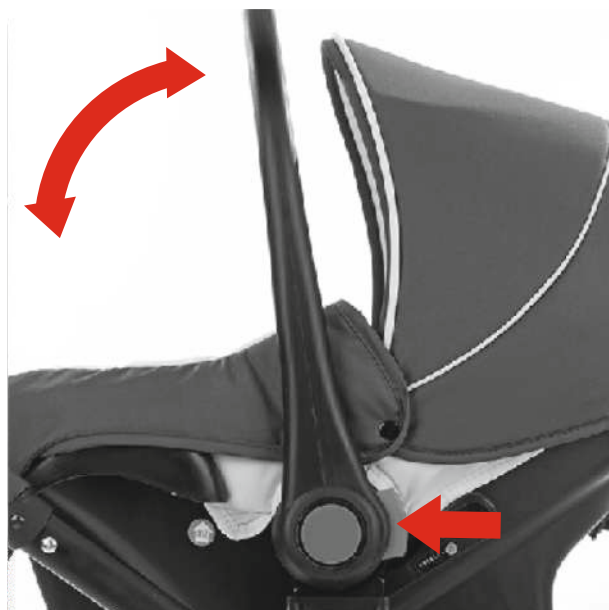
Внутри кресла имеется хлопковая подушка и трехточечная система защитных ремней.



ЛЮЛЬКА-ПЕРЕНОСКА

7

Ручка кресла — неотъемлемая часть его корпуса. Она регулируется одновременным нажатием на боковые кнопки. Нажав кнопки, слегка толкните ручку в нужном Вам направлении.



8

Есть два вида люльки переноски. Кресло одной модели достается из держателей, потянув от себя находящиеся по бокам корпуса кресла рычаги.



9

В другой модели нужно нажать кнопки внутри корпуса кресла.



10

Некоторые модели люлька переноска могут крепиться к автомобильной базе ISOFIX. О такой возможности спрашивайте продавца.



ОБЩИЕ ПРАВИЛА УХОДА

- Длительное пребывание на солнце может изменить цвет ткани и материала. Чтобы материалы остались в первоначальном цвете как можно дольше, никогда не оставляйте коляску надолго под воздействием прямых солнечных лучей.
- Всегда используйте защиту от дождя во время дождя или снега.
- Никогда не храните детскую коляску в теплом и (или) во влажном месте, чтобы избежать появления конденсата и плесени.
- Если рама влажная, необходимо высушить ее. Перед тем, как поместить детскую коляску на сезонное хранение, убедитесь, что она полностью высохла. Сушить коляску следует естественным способом, вдали от открытого огня / источников тепла.
- Необходимо предотвратить проникновение соленой воды в детскую коляску, так как она может стать причиной коррозии. Если на коляску попала соленая вода, раму нужно промыть и высушить.
- При транспортировке и хранении коляски, будьте осторожны, поскольку ее поверхность чувствительна к повреждениям.
- Претензии о царапинах, появившихся после покупки, не принимаются.
- Не ставьте коляску надолго на светлых напольных покрытиях, особенно на ПВХ или линолеум, поскольку резиновые шины могут оставить черные следы.

ПЕРИОДИЧЕСКИЙ ОСМОТР

- Раму нужно регулярно чистить, сушить и смазывать все её соединения. Если коляска используется в зимний период, очищать её от загрязнений необходимо по крайней мере 1 раз в неделю. В случае недостаточной чистки может появиться ржавчина.
- Ось колеса, спицы и подшипники должны быть смазаны. Смазывать их рекомендуется каждые 3 месяца, предварительно почистив. Ось можно смазывать автомобильным маслом.
- Необходимо контролировать уровень износа колёс и чистить их от пыли и песка. Рекомендованное давление в колесах не может превышать 1 бар.

УХОД ЗА ТКАНЬЮ

- Необходимо периодически очищать изделие.
- Нет необходимости снимать обивку коляски.
- Внутренние подкладки коляски можно стирать вручную при максимальной температуре 30°C. При стирке необходимо использовать мягкое моющее средство. Тщательно промойте. Сушите естественным образом.
- Мыть внешние ткани детской коляски не рекомендуется.
- Части детской коляски из искусственной кожи очищаются влажной тканью, используя мягкие чистящие средства. Сушить при комнатной температуре.

- Глажка: Между чехлом и утюгом необходимо поместить 100% хлопчатобумажную ткань, чтобы защитить поверхность ткани. Гладить слегка нагретым утюгом.

РЕГУЛЯРНО ПРОВЕРЯЙТЕ

- Надлежащее функционирование всех фиксаторов и механизмов складывания рамы.
- Скрепление и исправность всех заклепок, винтов и гаек.
- Исправность и отсутствие трещин пластиковых частей.
- Являются ли колесные гайки в хорошем состоянии.
- Прочность крепления клейких застежек и кнопок.
- Исправность тормозов.

УТИЛИЗАЦИЯ

Коляска не содержит веществ, представляющих опасность для жизни, здоровья людей и окружающей среды. После окончания срока службы, утилизацию коляски потребитель осуществляет по своему усмотрению. Рекомендуется пришедшую в негодность коляску разобрать (рассортировать) на детали из металла, резины, пластмассы, текстиля и сдать в приемный пункт вторичного сырья.

PAP20 — картон; LDPE4 — полиэтилен низкой плотности, полиэтилен высокого давления (брзенты, мусорные мешки, пакеты, черепица, прокладочный материал и т.д.; безопасен для пищевого использования);



Nuovita

Con l'amore e la cura

Представительство и сервисный центр Nuovita:
Адрес: г. Москва, 1-й институтский проезд, д. 3, стр. 10
Телефон: 8 800 777-85-33
www.nuovita.ru
info@nuovita.ru